

Číslo smlouvy úřadu:
66623/13

Číslo smlouvy nabyvatele: 140221
89557/ENV/13, 77067/ENV/14

**NEVÝHRADNÍ LICENČNÍ SMLOUVA
o užití Základní báze geografických dat (ZABAGED®),
státního mapového díla v digitální formě,
databáze Data200,
databáze geografických jmen GEONAMES,
výškopisu
a
SMLOUVA o užití digitálních ortofot**

Smluvní strany

Česká republika – Zeměměřický úřad

se sídlem: Pod sídlištěm 9, P.O. Box 21, 182 11 Praha 8
jejímž jménem jedná: **Ing. Karel Brázdil, CSc., ředitel úřadu**
bankovní spojení: ČNB Praha 1, č. ú.: 19-0002828071/0710
IČO: 60458500
DIČ: není plátce DPH
typ organizace: organizační složka státu (OSS)

(dále jen „úřad“)

a

Česká republika – Ministerstvo životního prostředí

se sídlem: Vršovická 1442/65, 100 10 Praha 10
jejímž jménem jedná: **Ing. Jana Vodičková, ředitelka odboru informatiky**
bankovní spojení: ČNB Praha 1, č. ú.: 7628001/0710
IČO: 00164801
DIČ: není plátce DPH
typ organizace: organizační složka státu (OSS)

(dále jen „nabyvatel“)

uzavírají

v souladu se zákonem č. 121/2000 Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů (dále jen „autorský zákon“), a v souladu se zákonem č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „občanský zákoník“), tuto smlouvu (dále jen „smlouva“).

Tato smlouva je mezi smluvními stranami uzavírána na základě obecné výjimky z působnosti zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o VZ“), tj. mimo působnost zákona o VZ dle § 18 odst. 2 f) zákona o VZ, neboť nabyvatel je oprávněn postupovat mimo působnost zákona o VZ, pokud jde o veřejné zakázky na služby zadávané veřejným zadavatelem jinému veřejnému zadavateli na základě výhradního práva přiznaného zvláštním právním předpisem nebo uděleného na základě zvláštního právního předpisu. V daném případě jsou nabyvatel i úřad veřejnými zadavateli a jedná se o poskytování služeb, přičemž úřad je jediný a výhradní tvůrce podkladových map státního mapového díla a jediný oprávněný poskytovatel státního mapového díla (zpoplatněné i nezaplatněné části).

I.

Předmět smlouvy

1. Úřad poskytuje nabyvateli oprávnění k výkonu práva užit ZABAGED[®], státní mapové dílo, Data200, ortofoto, Geonames a výškopis ve formě digitálního produktu (dále jen „digitální produkt“):
 - ZM 10 – barevná;
 - ZM 50 – barevná;
 - ZABAGED[®] – polohopis (ESRI SHP);
 - ZABAGED[®] – výškopis 3D vrstevnice;
 - ZABAGED[®] – výškopis grid 10x10 m;
 - INSPIRE – vodstvo (HY);
 - Data200 – všechny vrstvy;
 - Ortofoto ČR;
 - Geonames;
 - INSPIRE – zeměpisná jména (GN);
 - Digitální model reliéfu ČR 4. generace (DMR 4G);
 - Digitální model reliéfu ČR 5. generace (DMR 5G);
 - Digitální model povrchu ČR 1. generace (DMP 1G);v rozsahu celé České republiky.

II.

Účel užití digitálního produktu, omezení licence

1. Nabyvatel užije digitální produkt pro vlastní potřebu v Jednotném informačním systému životního prostředí (dále jen „JISŽP“), případně v informačních systémech státních příspěvkových organizací, organizačních složek státu, fondu a veřejných výzkumných institucí, uvedených v Příloze č. 1 této smlouvy (dále jen „organizace uvedené v Příloze č. 1 této smlouvy“). Vlastní potřebou se pro účely této smlouvy rozumí interní potřeba v rámci působnosti nabyvatele a organizací, kterou se pro účely této smlouvy rozumí interní potřeba v rámci právnické osoby (ve smyslu občanského zákoníku).
2. Nabyvatel může poskytnout digitální produkty organizacím uvedeným v Příloze č. 1 této smlouvy pro jejich vlastní potřebu v rámci JISŽP pouze za podmínky, že tyto organizace smluvně zaváže:
 - a) k ochraně dat ve smyslu čl. II. a III. této smlouvy, včetně dodržení časového rozsahu licence;
 - b) k odeslání kopie smlouvy s organizací do 10 pracovních dnů od jejího uzavření úřadu. Zároveň je nabyvatel povinen zajistit, aby každá organizace vytvořila na svou registraci objednávku na digitální produkt v e-shopu úřadu na <http://geoportal.cuzk.cz>, kde v poznámce objednávky bude uvedeno: „Objedávka je vytvořena na základě smlouvy

mezi MŽP a ZÚ č. 66623/13. Tato objednávka bude sloužit jen pro statistiku bezplatně vydaných dat.“

3. Nabyvatel a organizace uvedené v Příloze č. 1 této smlouvy, které spolupracují s úřadem na tvorbě databáze ZABAGED[®] poskytováním vybraných identifikátorů, polohopisných údajů nebo atributů v rozsahu dříve uzavřených dohod s úřadem, zajistí jejich poskytování v potřebném rozsahu a termínech v souladu s postupem aktualizace ZABAGED[®].
4. Nabyvatel, ani organizace uvedené v Příloze č. 1 této smlouvy nesmí užít digitální produkt za účelem obchodního šíření jeho aplikace nebo modifikace.
5. Nabyvatel, ani organizace uvedené v Příloze č. 1 této smlouvy nesmí užít digitální produkt k vytvoření kartografického díla za účelem obchodního šíření jeho rozmnoženin.
6. Územní rozsah licence: území České republiky.
7. Časový rozsah licence: do 10. 12. 2018.
Po uplynutí této doby lze používat digitální produkty pasivně jako součást archivované dokumentace nebo jako dokument vztahující se vždy k době svého vzniku.
8. Zvláštní ujednání:
 - a) Nabyvatel může poskytnout nezbytnou část digitálního produktu třetí straně za účelem vyhotovení tematické dokumentace, studií, projektů apod. realizovaných nabyvatelem prostřednictvím externího subjektu – zpracovatele (dále jen „zpracovatel“) pro potřeby nabyvatele. Digitální produkt je v těchto případech součástí podkladů či zadávací dokumentace. O velikosti nezbytné části poskytnutého digitálního produktu zpracovateli rozhoduje nabyvatel.
 - b) Nabyvatel je povinen vždy zpracovatele smluvně zavázat:
 - k užití digitálního produktu pouze pro účel dle písm. a) tohoto odstavce,
 - k vrácení digitálního produktu a jeho nevratnému vymazání ze všech svých paměťových nosičů po skončení prací pro nabyvatele, jedinou přípustnou výjimkou jsou neaktivní datové nosiče k archivaci zakázky,
 - k nepředání digitálního produktu třetí osobě.
 - c) Organizace uvedené v Příloze č. 1 této smlouvy nejsou vnímány touto smlouvou jako třetí osoby nebo zpracovatel, ale jako nabyvatel. Mohou uzavřít smlouvu o zapůjčení dat s třetí osobou, za účelem řešení svého projektu, avšak až po písemném souhlasu a se zapracováním připomínek Ministerstva životního prostředí do návrhu této smlouvy.
 - d) Nabyvatel a organizace uvedené v Příloze č. 1 této smlouvy mají povinnost písemně, nebo e-mailem na adresu ZU-obchod@cuzk.cz, ohlásit úřadu poskytnutí digitálního produktu zpracovateli, a to nejpozději 15 pracovních dnů po jeho uskutečnění. V této zprávě musí nabyvatel uvést číslo objednávky digitálního produktu v e-shopu, jméno zpracovatele, druh produktu, počet předaných výdejních jednotek a datum předání.
9. Nabyvatel není oprávněn poskytnout jiné třetí straně, než zpracovateli, přístup k získaným datům.

III.

Podmínky užití digitálního produktu

1. Digitální produkt se poskytuje pouze pro účel uvedený v čl. II této smlouvy. Nabyvatel není povinen licenci využít.
2. Každé další užití je podmíněno uzavřením písemného dodatku k této smlouvě nebo uzavřením nové smlouvy.
3. Nabyvatel zaváže své pracovníky (zúčastněné uživatele) k ochraně dat, tedy že nepoužijí digitální produkt za účelem obchodního užití jeho aplikací nebo modifikací ani k vytvoření kartografického díla za účelem obchodního užití jeho rozmnoženin. Jestliže toto nabyvatel neučiní a digitální produkt bude zneužit, bude právně odpovědný nabyvatel.

4. Nabyvatel se zavazuje, že zamezí užití digitálního produktu dalšími osobami, pokud toto užití smluvní podmínky nepřipouštějí.
5. Nabyvatel není oprávněn postoupit třetí osobě oprávnění tvořící součást licence, a to ani zčásti, pokud z této smlouvy nevyplývá něco jiného.
6. Možnost nekomerční prezentace obrazů souborových dat na Internetu se poskytuje nabyvateli bez přírážky k základní ceně. Prezentací dat se rozumí zprostředkování nahlížení dat na internetových stránkách nabyvatele. Nabyvatel není oprávněn poskytnout zprostředkování nahlížení dat na internetových stránkách jiných subjektů ani poskytnout těmto subjektům obrazy dat jiným způsobem (např. pomocí webových mapových služeb), pokud není uvedeno ve smlouvě jinak. Při veřejném publikování obrazů souborových dat na Internetu je nutno vždy dodržet tyto podmínky ochrany dat:
 - Nabyvatel je povinen zajistit zakreslení textu „© ČÚZK“ přímo do rastrového souboru neoddělitelným způsobem, a to tak, aby při každém posunu obrazu v mapovém okně aplikace byl viditelný a dobře čitelný alespoň jeden tento text, pokud není ve smlouvě uvedeno jinak. Barevné provedení textu musí zajistit viditelné poškození publikovaných dat.
 - Na stránce zobrazující data a na stránce popisu připojení dalších klientů mapového serveru (pokud existuje) musí být zřetelně uveden text „**Podkladová data © ČÚZK**“ s doplňkovým textem: „*Podkladová data (ZABAGED[®], ZM 10, ZM 50, Data200, Ortofoto, Geonames, ČÚZK) (dále „data“) smí být používána pouze v kontextu dalších vrstev mapového portálu. Data smí být používána pouze pro navigační a přehledové účely. Data nesmí být dále publikována nebo využívána v GIS aplikacích nebo systémech. Veškerá práva vyhrazena. K případnému jinému využití dat je nutný souhlas ČÚZK. Kontakt: podpora.zums@cuzk.cz.“ Uvedený doplňkový text může být variantně zobrazen i v novém okně po kliknutí na odkaz „**Podkladová data © ČÚZK**“.*
7. O době a způsobu využití licence je nabyvatel povinen úřad na základě jeho požadavku kdykoli v průběhu trvání licence (čl. II odst. 7 této smlouvy) písemně informovat.

IV.

Doba plnění

1. Úřad předá nabyvateli digitální produkty, ve formátech a způsobem podle objednávek č. 167477, č. 167606 a č. 167610 ze dne 10. 12. 2013 v e-shopu úřadu, na externím disku nabyvatele, nejpozději do 3 týdnů od připsání platby na účet úřadu při obdržení externího disku od nabyvatele. Po dobu platnosti této smlouvy (čl. II odst. 7 této smlouvy) budou aktualizované verze těchto digitálních produktů předány nabyvateli 1x ročně, v termínech dle Obchodních podmínek úřadu, při obdržení externího disku od nabyvatele:
 - **ZM 10 – barevná;**
 - **ZM 50 – barevná;**
 - **ZABAGED[®] – polohopis;**
 - **ZABAGED[®] – výškopis 3D vrstevnice;**
 - **ZABAGED[®] – výškopis grid 10x10 m;**
 - **Data200 – všechny vrstvy;**
 - **Ortofoto ČR;**
 - **Geonames.**

V.
Cena a způsob jejího placení

1. **Hodnota digitálních produktů** podle ceníku úřadu (ve smyslu zákona č. 526/1990 Sb., o cenách, ve znění pozdějších předpisů) je stanovena pro jednotlivé digitální produkty ve výši:

ZM 10	1 597 213,- Kč(2x aktualizace)
ZM 50	139 573,- Kč(2x aktualizace)
ZABAGED® – polohopis	3 726 925,- Kč(2x aktualizace)
ZABAGED® – výškopis vrstevnice	1 051 281,- Kč(2x aktualizace)
ZABAGED® – výškopis grid	1 051 281,- Kč(2x aktualizace)
INSPIRE – vodstvo (HY).....	189 567,- Kč(základní cena)
Data200	39 300,- Kč(zákl. cena+1 aktualizace)
Ortofoto	2 366 501,- Kč(2x aktualizace)
Geonames	387 771,- Kč(zákl. cena+1 aktualizace)
INSPIRE – zeměpisná jména (GN).....	258 514,- Kč(základní cena)
DMR 4G	1 567 187,- Kč(základní cena)
DMR 5G	1 111 508,- Kč(základní cena)
DMP 1G	1 039 642,- Kč(základní cena)

Celkem14 526 263,- Kč

- Podle zákona č. 200/1994 Sb., o zeměměřičství a o změně a doplnění některých zákonů souvisejících s jeho zavedením, ve znění pozdějších předpisů, jsou data **ZABAGED®** orgánům státní správy a územní samosprávy pro výkon jejich působnosti v územním rozsahu jim příslušném poskytována **bezplatně**.
 - Úřad poskytne **INSPIRE datové sady pro téma vodstvo (HY) a INSPIRE datové sady pro téma zeměpisné názvy (GN)** orgánům státní správy a územní samosprávy pro výkon jejich působnosti v územním rozsahu jim příslušném **bezplatně**.
 - Úřad poskytne data **ortofoto** orgánům státní správy a územní samosprávy pro výkon jejich působnosti v územním rozsahu jim příslušném **bezplatně**.
 - Úřad poskytne **Data200** orgánům státní správy a územní samosprávy pro výkon jejich působnosti v územním rozsahu jim příslušném **bezplatně**.
 - Úřad poskytne **Digitální model reliéfu ČR 4. generace** orgánům státní správy a územní samosprávy pro výkon jejich působnosti v územním rozsahu jim příslušném **bezplatně**.
 - Úřad poskytne **Digitální model reliéfu ČR 5. generace** orgánům státní správy a územní samosprávy pro výkon jejich působnosti v územním rozsahu jim příslušném **bezplatně**.
 - Úřad poskytne **Digitální model povrchu ČR 1. generace** orgánům státní správy a územní samosprávy pro výkon jejich působnosti v územním rozsahu jim příslušném **bezplatně**.
2. Konečná cena za poskytnutí oprávnění k výkonu práva užití digitální produkty **ZM 10-barevná, ZM 50-barevná a Geonames**, za podmínek stanovených touto smlouvou, byla stanovena dohodou smluvních stran na **0,- Kč**. Konečná cena za poskytnutí služeb aktualizace digitálních produktů **ZM 10-barevná, ZM 50-barevná a Geonames** byla sjednána ve smyslu zákona č. 526/1990 Sb., o cenách, ve znění pozdějších předpisů, dohodou ve výši **2 124 557,- Kč**, slovy: dva miliony sto dvacet čtyři tisíce pět set padesát sedm korun českých. Tato částka bude zaplácena **každoročními splátkami** po dobu trvání smlouvy (čl. II odst. 7 této smlouvy), a to v letech 2015 – 2017 ve výši **531 139,- Kč** a v roce 2018 ve výši **531 140,- Kč**.

3. Úřad zašle fakturu za poskytnuté služby aktualizace digitálních produktů v r. 2015, v r. 2016, v r. 2017 a v r. 2018 pak vždy v měsíci červnu, nejpozději ale do 30. 6. každoročně po dobu platnosti smlouvy. Faktura musí mít náležitosti v souladu s příslušnými právními předpisy a musí být označena číslem smlouvy (viz úvodní strana smlouvy). Pokud nebude mít faktura tyto náležitosti, je nabyvatel oprávněn ji vrátit, přičemž nová lhůta splatnosti běží až po vystavení nové řádné faktury a nabyvatel tak není v prodlení.
4. Splatnost faktury je stanovena na 30 dní od jejího vystavení. V případě, že dojde k prodlení se splněním tohoto peněžního závazku nebo jeho části, zavazuje se nabyvatel, že zaplatí poskytovateli vyúčtovaný úrok z prodlení ve výši 0,1 % z konečné ceny za každý den prodlení.

VI. Další ujednání

1. Nabyvatel bere na vědomí, že úřad poskytuje výše uvedené produkty bezplatně, případně za snížené ceny v zájmu podpory rozvoje informační společnosti ve smyslu usnesení vlády č. 854/2008 ke Strategii rozvoje služeb pro informační společnost.
2. Nabyvatel se zavazuje, že zaváže organizace uvedené v Příloze č. 1 této smlouvy k reciproční bezplatné výměně geografických dat vedených v gesci nabyvatele ve veřejném zájmu (na jejichž vedení stát přispívá), pokud o to úřad požádá. Toto ustanovení se týká pouze ZABAGED a dat, která jsou poskytována na základě zákona správním úřadům zdarma.
3. Úřad je povinen umožnit kontrolu v místě plnění i kontrolu všech dokladů souvisejících s plněním této smlouvy, a to zejména v souladu se zákonem č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, ve znění pozdějších předpisů, zákonem č. 255/2012 Sb., o kontrole (kontrolní řád), ve znění pozdějších předpisů.
4. Úřad se též zavazuje k poskytnutí veškeré případné součinnosti při plnění povinností vyplývajících ze zákona o VZ, zejména dle § 147a zákona o VZ, a bezvýhradně souhlasí se zveřejněním celého znění této smlouvy v souladu se zákonem o VZ.
5. Nabyvatel je oprávněn odstoupit od smlouvy, jestliže zjistí, že úřad:
 - a) nabízel, dával, přijímal nebo zprostředkoval určité hodnoty s cílem ovlivnit chování nebo jednání kohokoliv, ať již státního úředníka nebo někoho jiného, přímo nebo nepřímo, v zadávacím řízení nebo při provádění smlouvy; nebo
 - b) zkresloval jakékoliv skutečnosti za účelem ovlivnění zadávacího řízení nebo provádění smlouvy ke škodě nabyvatele, včetně užití podvodných praktik k potlačení a snížení výhod volné a otevřené soutěže.

VII. Sankční ustanovení

1. Pro případ prokázaného porušení kterékoli z povinností nabyvatele, uvedených v čl. II nebo III této smlouvy se nabyvatel zavazuje zaplatit úřadu smluvní pokutu ve výši 100.000,- Kč, slovy: jedno sto tisíc korun českých, a to nejpozději do 14 dnů ode dne doručení výzvy k zaplacení. Tato smluvní pokuta neomezuje co do důvodu a výše nárok úřadu na náhradu škody vzniklé v souvislosti s porušením některé z povinností, na kterou je vázán nárok na smluvní pokutu bez ohledu na zavinění nabyvatele.
2. Neoprávněné užití nebo rozšiřování digitálního produktu je porušením pořádku na úseku zeměměřičtví podle § 17a odst. 1 písm. d) zákona č. 200/1994 Sb., o zeměměřičtví a o změně a doplnění některých zákonů souvisejících s jeho zavedením, ve znění pozdějších předpisů, případně porušením autorskoprávní ochrany dle autorského zákona nebo majetkoprávní ochrany dle občanského zákoníku.

VIII.
Závěrečná ustanovení

1. Úřad prohlašuje, že spravuje ZABAGED® podle zákona č. 359/1992 Sb., o zeměměřických a katastrálních orgánech, ve znění pozdějších předpisů, a je pověřený správou státního mapového díla a dalších výsledků zeměměřických činností ve veřejném zájmu Opatřením předsedy Českého úřadu zeměměřického a katastrálního (č. j. 1847/2009-22 ze dne 30. 4. 2009).
2. Úřad prohlašuje, že je v souladu s § 58 odst. 7 a § 59 odst. 2 autorského zákona oprávněn vykonávat svým jménem a na svůj účet majetková práva všech případných autorů předmětného státního mapového díla.
3. Jakékoliv dodatky a změny smlouvy musí být provedeny formou písemných dodatků, podepsaných oběma smluvními stranami, jinak jsou neplatné.
4. Smlouva nabývá účinnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami a uzavírá se na dobu určitou v délce dle čl. II odst. 7 této smlouvy.
5. Smlouva je vyhotovena ve třech výtiscích. Úřad obdrží jeden výtisk a nabyvatel obdrží dva výtisky.
6. Smluvní strany prohlašují, že si tuto smlouvu před podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání na základě jejich svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně, nikoli v tísní nebo za nápadně nevýhodných podmínek.

V Praze, dne **26. 05. 2015**

V Praze, dne *28. 5. 2015*

Za úřad:
Ing. Karel Brázdil, CSc.
ředitel úřadu

[Signature]
Zeměměřický úřad
182 11 Praha 8
P. O. Box 21
Pod sídlištěm 9
- 45 -

Za nabyvatele:
Ing. Jana Vodičková
ředitelka odboru informatiky,

[Signature]
MINISTERSTVO ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ
100 00 PRAHA 10, Vršovická 65
5

Příloha č. 1

Seznam státních příspěvkových organizací, organizačních složek státu, fondu a veřejných výzkumných institucí v resortu nabyvatele, jimž může nabyvatel podle čl. II odst. 3 této smlouvy poskytnout digitální produkt k užití pro vlastní potřebu v rámci Jednotného informačního systému životního prostředí nabyvatele, za podmínek stanovených v čl. II této smlouvy:

1. Agentura ochrany přírody a krajiny České republiky;
2. Správa jeskyní České republiky;
3. Správa Krkonošského národního parku;
4. Správa Národního parku České Švýcarsko;
5. Správa Národního parku Podyjí;
6. Správa Národního parku a chráněné krajinné oblasti Šumava;
7. Výzkumný ústav vodohospodářský T.G.M., v.v.i.;
8. Výzkumný ústav Silva Taroucy pro krajinu a okrasné zahradnictví, v.v.i.;
9. Státní fond životního prostředí České republiky;
10. Česká geologická služba;
11. Česká inspekce životního prostředí;
12. CENIA, česká informační agentura životního prostředí;
13. Český hydrometeorologický ústav.